

**Italia-San Mauro Torinese: Siivous- ja puhdistuspalvelut****OJ S 93/2016 14/05/2016****Ilmoitus tehdystä sopimuksesta****Palvelut****Direktiivi 2004/18/EY****I kohta: Hankintaviranomainen**

---

**I.1. Nimi ja osoitteet**

Virallinen nimi: Comune di San Mauro Torinese

Postiosoite: Via Martiri della Libertà 150

Postitoimipaikka: San Mauro Torinese

Postinumero: 10099

Maa: Italia

Vastaanottaja: dott.ssa Silvia Cardarelli

Sähköpostiosoite: [ufficio.protocollo@comune.sanmaurotorinese.to.it](mailto:ufficio.protocollo@comune.sanmaurotorinese.to.it)

Puhelin: +39 0118228041/85/90/70/43

Faksi: +39 0118210977 / 0118986579

**Internetiosoite (-osoitteet):**Hankintaviranomaisen yleisosoite: [www.comune.sanmaurotorinese.to.it](http://www.comune.sanmaurotorinese.to.it)**I.2. Hankintaviranomaisen tyyppi**

Alue- tai paikallistason viranomainen

**I.3. Pääasiallinen toimiala**

Muu: servizi alla persona

**I.4. Hankintasopimus tehdään muiden hankintaviranomaisten puolesta**

Hankintaviranomainen tekee hankintoja muiden hankintaviranomaisten puolesta: ei

**II kohta: Hankintasopimuksen kohde**

---

**II.1. Kuvaus****II.1.1. Nimi**

Servizi a supporto della refezione scolastica per le scuole dell'infanzia e primarie statali, l'asilo nido comunale, i centri estivi comunali per il periodo 1.9.2012 — 31.8.2016. Anni scolastici 2012/13 — 2013/14 — 2014/15 — 2015/16. Affidamento ripetizione appalto analogo per anni scolastici 2016/17 -2017/18. CIG: 42216908CA.

**II.1.2. Sopimuksen tyyppi ja suoritus- tai toimituspaikka**

Palvelut

Palvelujen pääluokka nro 14: Rakennusten puhtaanapalvelut ja isännöinti- ja kiinteistönhoitopalvelut

Pääasiallinen suorituspaikka: Cucine e scuole di San Mauro Torinese.

NUTS-koodi ITC11 Torino

**II.1.3. Tietoa puitejärjestelystä tai dynaamisesta hankintajärjestelmästä (DPS)****II.1.4. Lyhyt kuvaus sopimuksesta tai hankinnasta (hankinnoista)**

Servizi a supporto della refezione scolastica per le scuole dell'infanzia e primarie statali, l'asilo

nido comunale, i centri estivi comunali per il periodo 1.9.2012 — 31.8.2016 — a.s. 2012/13 — 2013/14 — 2014/15 — 2015/16. Affidamento ripetizione appalto analogo anni scolastici 2016 /17 — 2017/18. CIG 42216908CA.

#### **II.1.5. CPV-koodi(t)**

90910000 Siivous- ja puhdistuspalvelut

#### **II.1.6. Tietoa WTO:n julkisia hankintoja koskevasta sopimuksesta (GPA)**

Hankintaan sovelletaan julkisia hankintoja koskevaa sopimusta: ei

### **II.2. Sopimuksen/osan kokonaisarvo**

#### **II.2.1. Sopimuksen/osan kokonaisarvo**

Arvo: 420 605,80 EUR

ilman alv:tä

## **IV kohta: Menettely**

---

### **IV.1. Menettelyn luonne**

#### **IV.1.1. Menettelyn luonne**

Neuvottelumenettely ilman tarjouskilpailua

Perustelut sopimuksen tekemiselle ilman ennakkoon Euroopan unionin virallisessa lehdessä julkaistua tarjouskilpailukutsua:

Direktiivi 2004/18/EY

#### **1) Perustelut neuvottelumenettelyn valinnalle ilman hankintailmoituksen julkaisemista ennakkoon EUVL:ssä direktiivin 2004/18/EY artiklan mukaisesti**

Kyse on uusista rakennusurakoista/palveluista, jotka ovat nykyisen rakennusurakan tai palvelun toistamista ja jotka tilataan direktiivissä asetettujen tiukkojen ehtojen mukaisesti. Affidamento consistente nella ripetizione di appalto analogo con il medesimo contraente già stabilito nell'originale contratto di aggiudicazione, quale esecuzione di un unico disegno progettuale, oggetto all'epoca di procedura aperta, con previsione sin dal primo affidamento, nel relativo bando di gara oltre che nel contratto stipulato con l'aggiudicatario della prima procedura, di tale possibilità di ripetizione ed il cui valore globale dell'appalto teneva in considerazione l'importo complessivo stimato anche delle ripetizioni eventuali. A seguito della prevista trattativa diretta è stata acquisita la disponibilità dell'appaltatore ad un miglioramento economico.

### **IV.2. Hankintasopimuksen tekoperusteet**

#### **IV.2.1. Hankintasopimuksen tekoperusteet**

#### **IV.2.2. Tietoa sähköisestä huutokaupasta**

### **IV.3. Hallinnolliset tiedot**

#### **IV.3.1. Hankintaviranomaisen asiakirja-aineistolle antama viitenumero**

170/2016

#### **IV.3.2. Samaa menettelyä koskeva aiempi julkaisu**

**Muut aiemmat julkaisut**

Ilmoituksen numero EUVL:ssä: [2012/S 142-236898](#) , 26.7.2012

## **V kohta: Sopimuksen tekeminen**

---

Osan nimi: Servizi a supporto della refezione scolastica per le scuole dell'infanzia e primarie statali, l'asilo nido comunale, i centri estivi comunali per il periodo 1.9.2012 — 31.8.2016. Anni scolastici 2012 /13 — 2013/14 — 2014/15 — 2015/16. Affidamento ripetizione appalto analogo per anni scolastici 2016 /17 -2017/18. CIG: 42216908CA

**V.1. Sopimuksen tekemisen päivämäärä**

13.4.2016

**V.2. Tietoa tarjouksista**

**V.3. Sopimuskumppanin nimi ja osoite**

Virallinen nimi: Mediacyber Società Cooperativa Consortile a r.l.

Postiosoite: Via Borzoli 122 C/R

Postitoimipaikka: Genova

Postinumero: 16153

Maa: Italia

Sähköpostiosoite: [info@mediacyber.ge.it](mailto:info@mediacyber.ge.it)

Puhelin: +39 0106510386

Faksi: +39 0106510386

Internetosoite: <http://mediacyber.ge.it>

**V.4. Tiedot sopimuksen/osan arvosta**

Hankinnan kokonaisarvo:

Arvo: 420 605,80 EUR

ilman alv:tä

**V.5. Tietoa alihankinnasta**

Sopimukseen liittyy todennäköisesti alihankintaa: ei

**VI kohta: Täydentävät tiedot**

---

**VI.1. Tietoa Euroopan unionin rahastoista**

Hankinta liittyy Euroopan unionin varoin rahoitettavaan hankkeeseen ja/tai ohjelmaan: ei

**VI.2. Lisätiedot**

Trattasi di affidamento consistente nella ripetizione di appalto analogo con il medesimo contraente già stabilito nell'originale contratto di aggiudicazione relativo ai servizi a supporto della refezione scolastica- anni scolastici 2012/13 — 2013/14 — 2014/15 -2015/16. L'importo complessivo presunto per gli anni scolastici 2016/17 — 2017/18 è pari a 412 885,80 EUR oltre 7 720 EUR per costi sicurezza, iva esclusa.

**VI.3. Muutoksenhakumenettelyt**

**VI.3.1. Muutoksenhakuelin**

Virallinen nimi: Tribunale Amministrativo Regionale per il Piemonte

Postiosoite: Corso Stati Uniti 45

Postitoimipaikka: Torino

Postinumero: 10129

Maa: Italia

Puhelin: +39 0115576411

Faksi: +39 011539265

**VI.3.2. Muutoksenhakumenettely**

Muutoksenhakumenettelyjen määräaika (-aikoja) koskevat tarkat tiedot: La tutela giurisdizionale davanti al giudice amministrativo è disciplinata dal codice del processo amministrativo (art. 204 del d.lgs 50/2016). Viene esclusa la competenza arbitrale.

**VI.3.3. Yksikkö, josta saa tietoa muutoksenhakumenettelystä**

**VI.4. Tämän ilmoituksen lähettämispäivä**

12.5.2016